Институт переподготовки и повышения квалификации
ВИАКАДЕМИЯ
(общество с ограниченной ответственностью)

УТВЕРЖДЕНО
Приказом
ИППК Виакадемия ООО
№ 12/2025
от 30 декабря 2025 года

ПОЛОЖЕНИЕ

о языке обучения

г. Москва

2025 г.

Оглавление

1. Общие положения 3
2. Особенности использования иностранной терминологии в образовательном процессе 3
3. Заключительные положения 4

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение разработано в соответствии со статьёй 14 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» и определяет язык обучения по образовательным программам, реализуемым Институтом переподготовки и повышения квалификации ВИАКАДЕМИЯ (общество с ограниченной ответственностью) (далее – Институт).

1.2. Образовательная деятельность осуществляется Институтом на государственном языке Российской Федерации — русском.

1.3. Преподавание, проведение текущего контроля знаний, промежуточной и итоговой аттестации обучающихся осуществляются на русском языке. Учебные, методические и оценочные материалы разрабатываются и предоставляются обучающимся на русском языке с учётом особенностей, предусмотренных настоящим Положением.

2. Особенности использования иностранной терминологии в образовательном процессе

2.1. При реализации образовательных программ допускается использование иностранных слов, профессиональных терминов, аббревиатур, обозначений, если это обусловлено спецификой изучаемой дисциплины, профессиональными стандартами, международной практикой или особенностями используемых технологий.

Использование иностранных слов осуществляется в объеме, необходимом для освоения соответствующей образовательной программы, формирования профессиональных компетенций и объективной оценки результатов обучения.

Технические команды, программный код, параметры настройки, системные сообщения и иные элементы, для которых оригинальное написание является обязательным или общепринятым в профессиональной практике, могут приводиться без перевода на русский язык. При этом преподавание и разъяснение содержания изучаемых материалов осуществляются на русском языке.

2.2. В образовательных программах, связанных с информационными, компьютерными и сетевыми технологиями, допускается использование англоязычной и иной иноязычной профессиональной терминологии, программных команд, параметров настройки, наименований протоколов, элементов программного обеспечения, пользовательских интерфейсов, конфигурационных файлов, системных сообщений и иных технических обозначений в их оригинальном написании.

Указанные элементы могут использоваться в учебных и методических материалах, лабораторных и практических работах, заданиях для самостоятельного выполнения, контрольных тестах и иных оценочных материалах, если это обусловлено особенностями функционирования изучаемого оборудования, программного обеспечения и технологий и/или в случае отсутствия возможности использования русского языка без утраты функционального смысла.

2.3. В образовательных программах по банковскому делу допускается использование общепринятой международной профессиональной терминологии и аббревиатур, в том числе

применяемых при осуществлении международных расчётов, внешнеэкономических операций, установлении и поддержании корреспондентских отношений, межбанковском информационном обмене, операциях с ценными бумагами и банковскими картами. Такие термины могут использоваться в оригинальном написании и произношении, а также в форме заимствованных слов, транскрипции или транслитерации.

2.4. В образовательных программах, связанных с авиацией, аэропортовой деятельностью и организацией воздушного движения, допускается использование международной авиационной терминологии, аббревиатур, обозначений, стандартных команд и фразеологии на английском языке, применяемых в профессиональной деятельности, в том числе при международном воздушном сообщении и диспетчерском обслуживании.

2.5. Использование отдельных элементов иностранных языков в соответствии с настоящим Положением не изменяет установленный язык обучения и не означает реализации образовательных программ на иностранном языке.

3. Заключительные положения

3.1. Настоящее Положение действует до момента отмены или утверждения новой редакции.

3.2. Настоящее Положение размещается на официальном сайте Института в разделе «Информация для поступающих».